

# KA HOKU O KA PAKIPIKA.

POAHA, SEPTEMBER 26, 1861.

## KAHI MELE.

1. Aia ia, ka kai mai nei hei,  
Ka Hoku Pakipika,  
Ilana o ke auli,  
Ka Jani kiekie ;  
Lehulehu,  
Lelelehu,  
Lelelehu no lakou.
2. Nani kona maamamaa,  
Nani kona hanu,  
Ke kai mai nei ma ka honu,  
Piha loc mai o o ;  
Kiaikini,  
Kiaikini,  
Kiaikini no lakou.
3. O Ka Hoku Pakipika,  
Hookele no ka ike,  
Paijota o ka nusuo.  
Pou psle pilikia ;  
Lanakila,  
Lanakila,  
Lanakila ois.
4. Na makamaka, na hon,  
Mai Hawaii i Kauhi,  
E Hooikaka Ehou a pau,  
Ke Hoku Pakipika ;  
Hanai no,  
Hanai no,  
Hanai se no in.
5. Mai kue, mai kanalua,  
Mai hooowahawa,  
E hookipa a hanai in in,  
I wehe pilikia ;  
I pomaikei,  
I pomaikei,  
I pomaikei no kakou.
6. Kou pilikia, kou manto,  
Kaulana, na mei hou,  
Hoike a i ka Hoku,  
Nane no e weheweha ;  
Pau pilikia,  
Pau pilikia,  
Pau lau pilikia. JNO. L. NAILIT.

## KA HOKU O KA PAKIPIKA.

He mea rula maika no kokahi i malama ia e ko Hawaii nei mai ka wa kakahi mai no a ke mea nei no. Eia kekahi oia mau, mea, "o ka noho kahu ana no kekahi alii," a he aha kana hana inuu o kona alii, eia, o ka malama i ke kapa o ke alii, ka at, ia ike, ke kahili, ka lomilomi, ka hauleku, ka malama ipu kakele, kia kia i ka ike to ka, miliiani, ka hoomikioi, kia hii, ka hapani, ka hoo-kapukupu. E heaha hou he u hanai? Eia, aia i ke o ua maikai, kuu alii, kuu haku, kuu milimili, kuu lei ai, kuu hanai, slaila e haku auanei un kahu la i mele no kana alii, a punahale o i ke alii, alaila, e ku auanei kein olelo, peneti. "Moest malie i ke kai o ko Hoku." Eia malalo nei he wahi mele no "Ka Hoku o ka Pakipika."

Hansu kalanu kau ko HOKU PAKIPIKA,  
Kau ko Hoku paa ka alauki o no moku,  
Kau o Helekelo, he Hoku i ka palena o ka Aina,  
Uwe wale mai o Kauwela i ke anu,  
Ka Hoku o ka Pakipika ka'u olio,  
Ka Nu-Hou aloha a ka Hawaii,  
Ka puu kamahao a kau nei,  
I ohoaha kota kimo me ke onaona.  
Pitawai moku nui eia ko milimili,  
Milimili ke:laau newa i ke kai,  
I lohia limi i o kau e ke Ae,  
E si okana akuna ana o Kona,  
E si kua ana o Kohala,  
E si illi ana o Hamakua,  
E si ahupuaa ana o Hilo,  
Manuehi wale mai ka lua o Kilauea,  
E si kalana ana ia Puna,  
Kapu akula ka ulu lehua o Panuewa,  
I le kabiko no ka Hoku Pakipika,  
Ke heis mai noi o Maui iade,  
Ke anai peahi mai la iluna o Haleakala,  
Na laoao kanaka un mei ke kaua o Iao,  
O ke ala apupuu i Molokai,  
O ka piina ikiiki o Lanikai,  
E helo o e ke aloha ia e hele mai,  
Eia mai ka Hoku o ka Pakipika,  
Ka puu maikoi a o ukou,  
E ike i ka kau hooakanaka,  
O kipa bawa ke aloha ia Kaunuhua, he  
puu ia,  
E ka mokupuni o Oahu, e kilohi ouku,  
Eia ka Hoku Pakipika ke kau nei,  
Ke haawi mai nei koni mau kukuna i  
ke ike,  
A nona kekahi malamalamo o ka poe'eelo,  
Mai makau ouku i ka uwa Awa,  
Mai puu ouku i ka lapa a ka uwila,  
Eia mai ka Hoku Pakipika,  
Ke ale auklu i i na pahoku paspaaina o  
Iukawa,  
Aole ona makau i ke anu, me ke kookoe,  
A ke hea mai nei oia in kakou,  
Owau no ka hookole a ka Hawaii,  
Aole o lakou panana manua,  
O Kishushu kanaka ho loa manua,  
O kana pule ho lowaa o Huano,  
Hamama ka waha ika moa,  
Aloha ino ka wahine, me ke keiki,  
Huli ino la nana i ka Hoku aina,  
Hai ke ola no ka Hoku,  
Ka Hoku Pakipika, sloh oe,  
O Kauai kele he moeku un lewa i ke kai,  
Ua ku'hi a ka po ia Liamelos,  
Ua oni wale i ke anu o Aini-ke,  
E o iko maje i Kihumamabiki,  
Elua hana i holo i ka manao,  
Ua pilo ponu ka i Papenaeana,  
Ku mai kaena ke'hu kai olalo,  
Akabi ke ana ka luhu wale i ke kai,  
I ka bunahana ehu wai o Kihiaola,  
E kiki ana ka awai a ka Melchuns,  
E wili ana ka wai nui me ka wai kea,  
Hoocinipono ka wai i Mahaiha,  
Haina ia e oea ka maka oia pua,  
O ka upolu a ka luo u o Inia i ka makani,  
Makanai mai nei luna o Kasila,  
Aala no i pili i ka me ke aloha,  
E ka Hoku o ka Pakipika aloha oe,  
Ke peahi mai eti o Nihau o kau,  
Ke kikii mai ia iluna o Kasila,  
E walaa ana i ke abe a ka makani Nagulu,  
Ka Hoku Pakipika ka lako kani-a,  
I makee si a ka nau liu ka po,  
I bui si a ka manao weli joko,  
Aueha ouku na kanaka Hawaii,  
Ke keiki a kakou i ka hanau,  
Ka eleo a kakou holu ka hene,  
Ka Hoku o ka Pakipika he ino,  
E o no i ou inoa e Kahanoianonakao-  
okalani,  
Ka Hoku Pakipika e kau nei,  
Nane ia cu holu holohu o ka wa kamali,  
Puks ka la i Kumakahi, iialia oe,  
Komo ka la i Lehuu pau kau palena,  
Auo mai ke ahiahi, sia oe i Anaki,

Kau mai la ke abe o Kamaili,  
Ka ukali a ke abe me o Ahosha,  
Ka ukali he hewa i ka pali o Nusolo,  
Ibu mai ke shi auanu i na pali,  
Ke kakoo loa a ke abe hele i ke kai,  
Haahao mai ke abe a ka pepala,  
Hele huke hu ake me i ka momoku,  
Pua ka ukau velo i na pali,  
Ua una e ke kai ke one o Luhu,  
Ua molale ke kumu pali o Kalalau,  
Hikiki luu i ke one o Hooihia,  
Pau pono na opilia a ka makemake,  
Okipua ka hana i ke one kani o Nibili,  
Ka houhene-anene a hono ka leo o ke kai,  
Haawali e mai ka Puukolu,  
Newa hoone i ka malu o ka ohai,  
Ka Hoku Pakipika i ke'bu a ke so,  
Akahi au i ka Kaunalewa,  
Uani uilawai like i ka liula,  
Ua oloulo pono o Lehuu i ka kai,  
Ka Hoku Pakipika he ino,  
E—o—no, mai Hawaii i Nihiu.  
S. K. KAPUU.  
Honolulu, Sepetember, 19, 1861.

## Ka Hoku o ka Pakipika.

E na kiukiu makamaka e noho'ana ma ko ouku mau opusuhau hanau, a i hookupai ho'i i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai kona inoa o "Ka Hoku o ka Pakipika." E hiki no i'a ke akena ia i inuua o kau, "He mea hou keia Nupepa," a owai la ka mea e olelo mai, he Nupepa ka hoku Ka Hoku o ka Pakipika?

Aueha ouku, o keia men hou, mole i ia hoea mai maikai, oia ko moana, a ma na kushiwu hoi, aole he mea kupanaha ano e, o ke kina a me ka helehelehu, e hiki ai ia kakou ke manao oia mea nu hou, a e hooke i ka puka nu hou i na kanaka Hawaii, na kene, na wahine, na makua, na keiki, ke poe nui, ka poe iluna ke alu ka poe hanobano, ka poe hashas, ka poe nasaau, ka poe nasaupu, na Kahunapule, na Ekelesia, na Kumu kula, na humana, mai ka la hiki, a ka la komo. No ouku ke aloha.

Ke hai kau nei au i ko'u manao'a u i manao iho i, oia ko'u ike nu hou, i kekahi mea sole mamua aki. Eia ua mea la u' i ike ai, he Nupepa Hou, i kapai